

Elisabeth Wilhelmine van Nuys an August Wilhelm von Schlegel Baden (Niederösterreich) , 20.08.1808

Handschriften-Datengeber	Dresden, Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek
Signatur	Mscr.Dresd.App.2712,B,22,8
Blatt-/Seitenzahl	8 S. auf Doppelbl., hs. m. Paraphe
Format	18,3 x 11,3 cm
Bibliographische Angabe	Krisenjahre der Frühromantik. Briefe aus dem Schlegelkreis. Hg. v. Josef Körner. Bd. 1. Der Texte erste Hälfte. 1791–1808. Bern u.a. ² 1969, S. 595–597.
Editionsstatus	Einmal kollationierter Druckvolltext mit Registerauszeichnung
Zitierempfehlung	August Wilhelm Schlegel: Digitale Edition der Korrespondenz [Version-04-20]; https://august-wilhelm-schlegel.de/version-04-20/briefid/250 .

[1] Baden [bei Wien] Aug 20 [180]8

Endlich ist mir noch einmal die schöne Stunde aufgegangen, in der ich so lange vergebens ersehnte Nachricht erhielt - eigene Dinge haben seit meinem letzten sich zugetragen. Der **76 jährige** Freund aus Hamburg ist **hier angekommen**, es ist derselbe den ich erwähnt zu haben glaube in dessen Hause ich wohnte der die trefliche Gemählde Sammlung besitzt; er hat eine Forderung in **Prag** welche von Bedeutung ist, nach **Wien** und **B[aden]** kam er um - die arme M[inna] zu bereden mit ihm nach **H[amburg]** zurück zu kehren! Der gestrige Tag war dadurch schrecklich; die nach Eli[se] geweckte Sehnsucht ward dadurch so rege [2] als die manigfachen trüben Bilder in banger Erinnerung. In solcher Stimmung sollt' ich dem Freunde des Herzens wohl nicht mich nahen, aber wie noch länger widerstehen, da mein ganzes Hierseyn mir nicht diesen Genuß bereitete.

Eben verläst mich **Collin** er war 14 Tage hier, ich sah ihn selten da er mit seiner Familie ist, auch er freuet sich kindisch des frohen und nicht fernen!!! Wiedersehens - ob mir es bestimmt, die Götter wissen es, der Gedanke an Rückkehr wekt immer nur trübe Bilder; gebe der Himmel daß ich nicht werde dazu gezwungen werden.

Die verlorenen Kräfte sind noch immer nicht hergestellt doch [3] wohl mir daß jede Spur von rheumatischen Schmerz jetzt längst verschwunden ist! Friedrich versprach **hier** zu kommen aber er ließ diesen Gedanken unausgeführt. Den 29^{ten} kehr ich in meine alte Wohnung zurück; HE. **Bertheau** wird bei mir wohnen, so enge auch die Wohnung werden wird so ist es unvermeidlich. Der alte, sonst sehr ehrwürdige Mann ist noch weitläufiger als alte Leute es gewöhnlich sind - die ganzen Tage und allenthalben wird er mein Gesellschafter seyn! Wie angenehm?

Hier hab' ich mich sehr der schönen Natur gefreut, mehr als der Menschen; das Gemählde wechselt zu oft, und bisher fehlte es an einen Vereinigungsort [4] alles theilt sich in kleinen Cotterien, und Abends drängt man sich in ein höchst unwirdiges Theater. Am meisten intéressirt mich hier ein Geh[eimer] R[ath] Strasoldo, **Italiener** von Geburt, der erst im 33^t Jahr anfang **Deutsch** zu **lernen** und doch als wirklicher G[eheimer] R[ath] lange im Cabinet arbeitete; er ist schon 68 Jahre, so liebenswürdig wie es in dem Alter nur möglich, und sehr unterrichtet; auch für die Uebung der **italienischen** Sprache, ist mir dieser Umgang sehr angenehm; der dritte **Greiß**, den ich viel sehe giebt trefliche dinés ein **Bar[on] Gontard** aus der Frankfurter Familie, er versieht D[eine] M[inna] [5] mit den besten stärkendsten Weinen. A[ndréossi] ist so artig gewesen mir ein sehr intéressantes manuscript zu vertrauen; auf das unerwarte[t]ste hat er mir es hieher geschickt; ein herrliches Gemüth geht daraus hervor, und eine Zartheit der Empfindungen die mit dem Körper im höchsten Widerspruch steht - „délassement“ ist der Titel - es könnte „Bekentnisse“ heißen. Ueber die Priester ist die Ansicht ganz verschieden von der meines Freundes; sie kömt der meinigen - **näher**, - möge die des Fr[undes] nicht zu günstig sein - ich **fürchte** immer noch! -

Fr.[iedrich] ist nicht allein mit dem günstigsten [6] Vorurtheil empfangen, aber seine Erscheinung hat auch der Erwartung entsprochen und bei vielen übertrofen; doch finden viele den Bruder offener, mittheilender, herzlicher, mithin liebenswürdiger. Tiek gefällt ausschließlich, und mehr als die Schwester, die man zu trocken nennt, so **schlüpfrig** auch **daß** sein soll was von ihr im Druck erschienen; ich kenne es noch nicht; man sagt: es übertrifft an **Schlüpfrigkeit** alles, was **Göthe** und **Wieland** in **der** Art geschrieben. Daß sie mit ihrem Freund; den Arzt (ich habe den Nahmen - **Stranzky?** vergessen - **Best** sein Freund) und dessen Frau, nach Italien zurück gehen [will, wissen

Sie wohl]; wenn ich Gesellschaft machte? - - -

[7] Eine Polnische Dame deren Mann *gouverneur* in eine der Polnischen Provinzen ist, und jetzt in Peters[burg] sich aufhält eine sehr artige Frau hat mich in besonderer *amitie* genommen - sie wünscht daß ich mich zu ihr geselle, da sie von ihrer ältesten Tochter sich trennen wird, die sich jetzt verheirathet; sie hat zwei Töchter von Harriotts Alter und wünscht, wie sie sich ausdrückt, *de trouver un autre soi même* da sie zuweilen **kleine** Reisen macht, um **gemeinschaftlich** die Kinder zu erziehen; für den wissenschaftlichen Unterricht hat sie einen Hauslehrer; die Frau ist sanft, liebenswürdig, von treflichen Ton, und soll ein [8] angenehmes Haus machen; so weiß ich nicht wie die Wirkung des Vorschlags noch werden mag, da ein Wechsel für einige Zeit ganz unvermeidlich **nothwendig** ist. Auf keinen Fall wird indessen die eingerichtete Wohnung abgegeben, damit man **immer** wieder machen könnte was beßer gefunden würde, falls letzteres statt fände. -

Den 25^{ten} August. Gestern hab' ich eine höchst intéressante tour gemacht nach dem Kloster zum heil. Kreuz. Der Bischof von Gurk Prinz Salm hatte die Gesellschaft bei dem Praelaten dort gemeldet - ich saß mehrere Stunden zwischen beiden, mögt' es Segen bringen? Feierlich waren die Empfindungen eines sehr seltenen Orgelspiels in der Kirche. - Die Gegend von hier dahin und von dort nach **Brühl** ist göttlich. Graf **Golofkin** war mit uns er corresp[ondirt] mit Fr.[au] v. St.[aël] gegen die noch immer manches Pamphlet, Gedicht etc. erscheint. Rath und Trost hoft bald die t[reue] M[inna].

Namen

Andréossy, Antoine-François
Bernhardi, Sophie
Bertheau, François Diederich
Best, Heinrich Cornelius
Chevkin, Marie von (?)
Chevkin, Vladimir
Collin, Heinrich Joseph von
Goethe, Johann Wolfgang von
Golovkin, Fedor G.
Gontard (Familie)
Gontard, Johann Jakob von
Nuys, Elisabeth Wilhelmine van
Nuys, Henriette van
Salm-Reifferscheid, Franz Xaver von
Schlegel, August Wilhelm von
Schlegel, Friedrich von
Schleiden, Elise van (geb. Nuys)
Staël-Holstein, Anne Louise Germaine de
Stransky von Stranka und Greiffenfels, Otto
Stransky, Christine von
Strassoldo, Leopold von
Tieck, Ludwig
Wieland, Christoph Martin

Orte

Baden (Niederösterreich)
Frankfurt am Main
Hamburg
Prag
Sankt Petersburg

Vorderbrühl (Mödling)

Wien

Werke

Andréossy, Antoine-François: Délassement (Fragment)

Bernhardi, Sophie: Egidio und Isabella

Bernhardi, Sophie: Klagen I.-IV.